

NL Handleiding: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Producttitel

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Inhoud van het product

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Veiligheidsinstructies

- Stabiliteit: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Continenta Wooden Pizza Board / Serving Board with Juice Groove - Rubber Wood - ø 25 cm

Product Title

Continenta Wooden Pizza Board / Serving Board with Juice Groove - Rubber Wood - ø 25 cm

Contents of the Product

- 1x Serving Board (Diameter: 25 cm)
- Material: Wood (Solid rubber wood, oiled with food-safe oil)

User Instructions

- Use: Ideal for serving and cutting pizza, steak, burgers and other dishes directly at the table
- Juice groove: The deep juice groove around the surface collects meat juices and moisture during cutting
- Dishwasher safe: No, hand wash only with warm water and mild soap
- Soaking in water: Not recommended, prevents warping and damage to the wood
- Maintenance: Periodically treat with food-safe oil to protect the wood and extend its lifespan
- Oven safe: No
- Microwave safe: No

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Hand wash the board with warm water and a mild washing-up liquid. Dry thoroughly immediately afterwards.
- Not dishwasher safe: Dishwashing may cause the wood to warp, split or delaminate.
- Maintenance: Regularly treat the board with a food-safe wood oil (e.g. mineral oil or linseed oil) to prevent drying out.
- Stains: Remove stains as quickly as possible with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents.
- Storage: Store the board in a dry, well-ventilated place, not in a closed, damp environment.

Safety Instructions

- Stability: Ensure the board is placed on a stable, flat surface before placing items on it.
- Moisture: Do not expose the board to prolonged moisture or standing water, as this may cause the wood to swell or warp.
- Heat: Do not place very hot pans or dishes directly on the wood, as this may cause burn marks or cracks.
- Hygiene: Ensure the board is completely dry before storing to prevent mould growth.
- Use: Do not use the board as a cutting board to prevent surface damage.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Take discarded wood to a collection point for wood waste or a local recycling centre.
- Untreated wood may be disposed of via the green waste bin or compost, if permitted by local authorities.
- Treated or oiled wood must be taken to a recycling centre as wood waste.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Continenta Holz-Pizzabrett / Servierbrett mit Safrille - Gummiholz - ø 25 cm

Produkttitel

Continenta Holz-Pizzabrett / Servierbrett mit Safrille - Gummiholz - ø 25 cm

Produktinhalt

- 1x Servierbrett (Durchmesser: 25 cm)
- Material: Holz (Massives Gummiholz, geölt mit lebensmittelechtem Öl)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Servieren und Schneiden von Pizza, Steak, Burgern und anderen Gerichten direkt am Tisch
- Safrille: Die tiefe Safrille um die Oberfläche fängt Fleischsäfte und Feuchtigkeit beim Schneiden auf
- Spülmaschinenfest: Nein, nur von Hand mit warmem Wasser und milder Seife reinigen
- Einweichen in Wasser: Nicht empfohlen, verhindert Verziehen und Beschädigung des Holzes
- Pflege: Das Brett regelmäßig mit lebensmittelechtem Öl einölen, um das Holz zu schützen und die Lebensdauer zu verlängern
- Ofengeeignet: Nein
- Mikrowellengeeignet: Nein

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Das Brett von Hand mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel waschen. Anschließend sofort gründlich abtrocknen.
- Nicht spülmaschinenfest: Das Spülen in der Spülmaschine kann dazu führen, dass das Holz sich verzieht, spaltet oder ablöst.
- Pflege: Das Brett regelmäßig mit lebensmittelechtem Holzöl (z. B. Mineralöl oder Leinöl) behandeln, um Austrocknung zu verhindern.
- Flecken: Flecken so schnell wie möglich mit einem feuchten Tuch entfernen. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Lagerung: Das Brett an einem trockenen, gut belüfteten Ort aufbewahren, nicht in einer geschlossenen, feuchten Umgebung.

Sicherheitshinweise

- Stabilität: Stellen Sie das Brett vor dem Beladen auf einer stabilen, ebenen Unterlage ab.
- Feuchtigkeit: Setzen Sie das Brett keiner dauerhaften Feuchtigkeit oder stehendem Wasser aus, da dies zum Quellen oder Verziehen des Holzes führen kann.
- Hitze: Legen Sie keine sehr heißen Töpfe oder Schüsseln direkt auf das Holz, da dies Brandflecken oder Risse verursachen kann.
- Hygiene: Stellen Sie sicher, dass das Brett vor der Lagerung vollständig trocken ist, um

Schimmelbildung zu verhindern.

- Verwendung: Verwenden Sie das Brett nicht als Schneidebrett, um Oberflächenschäden zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Bringen Sie ausgedientes Holz zu einer Sammelstelle für Holzabfälle oder zum Wertstoffhof.
- Unbehandeltes Holz kann über den Grünschnittcontainer oder Kompost entsorgt werden, sofern dies von der Gemeinde erlaubt ist.
- Behandeltes oder geöltes Holz ist als Holzabfall beim Wertstoffhof abzugeben.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Manuel d'utilisation: Continenta Planche à Pizza / Planche de Service en Bois avec Rigole à Jus - Bois de Caoutchouc - ø 25 cm

Titre du produit

Continenta Planche à Pizza / Planche de Service en Bois avec Rigole à Jus - Bois de Caoutchouc - ø 25 cm

Contenu du produit

- 1x Planche de service (Diamètre : 25 cm)
- Matériau : Bois (Bois de caoutchouc massif, huilé avec une huile alimentaire)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour servir et couper pizza, steak, burgers et autres plats directement à table
- Rigole à jus : La rigole profonde autour de la surface recueille les jus de viande et l'humidité lors de la découpe
- Compatible lave-vaisselle : Non, lavage à la main uniquement avec de l'eau chaude et du savon doux
- Trempage dans l'eau : Déconseillé, pour éviter le gauchissement et les dommages au bois
- Entretien : Traiter périodiquement avec une huile alimentaire pour protéger le bois et prolonger sa durée de vie
- Compatible four : Non
- Compatible micro-ondes : Non

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez la planche à la main avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. Séchez-la immédiatement et soigneusement.
- Non adapté au lave-vaisselle : Le lavage en machine peut provoquer le gauchissement, la fissuration ou le décollement du bois.
- Entretien : Traitez régulièrement la planche avec une huile pour bois alimentaire (par ex. huile minérale ou huile de lin) pour éviter qu'elle ne se dessèche.
- Taches : Éliminez les taches le plus rapidement possible avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Stockage : Conservez la planche dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri des environnements fermés et humides.

Consignes de sécurité

- Stabilité : Assurez-vous que la planche est posée sur une surface stable et plane avant d'y déposer des articles.
- Humidité : N'exposez pas la planche à une humidité prolongée ou à de l'eau stagnante, car cela peut faire gonfler ou gauchir le bois.
- Chaleur : Ne posez pas de casseroles ou de plats très chauds directement sur le bois, car cela peut provoquer des brûlures ou des fissures.

- Hygiène : Assurez-vous que la planche est complètement sèche avant de la ranger pour éviter la formation de moisissures.
- Utilisation : N'utilisez pas la planche comme planche à découper afin d'éviter d'endommager la surface.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez le bois usagé dans un point de collecte pour déchets de bois ou dans une déchetterie.
- Le bois non traité peut être éliminé via le bac de déchets verts ou le compost, si la commune locale le permet.
- Le bois traité ou huilé doit être apporté en déchetterie en tant que déchet de bois.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Manual de usuario: Continenta Tabla de Pizza / Tabla de Servir de Madera con Ranura para Jugos - Madera de Caucho - ø 25 cm

Título del producto

Continenta Tabla de Pizza / Tabla de Servir de Madera con Ranura para Jugos - Madera de Caucho - ø 25 cm

Contenido del producto

- 1x Tabla de servir (Diámetro: 25 cm)
- Material: Madera (Madera de caucho maciza, aceitada con aceite apto para alimentos)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para servir y cortar pizza, filete, hamburguesas y otros platos directamente en la mesa
- Ranura para jugos: La profunda ranura alrededor de la superficie recoge los jugos de la carne y la humedad durante el corte
- Apta para lavavajillas: No, lavar únicamente a mano con agua caliente y jabón suave
- Sumergir en agua: No recomendado, para evitar que la madera se deforme o dañe
- Mantenimiento: Tratar periódicamente con aceite apto para alimentos para proteger la madera y prolongar su vida útil
- Apta para horno: No
- Apta para microondas: No

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave la tabla a mano con agua caliente y un lavavajillas suave. Séquela inmediata y minuciosamente.
- No apta para lavavajillas: El lavado en lavavajillas puede provocar que la madera se curve, se agriete o se desprenda.
- Mantenimiento: Trate la tabla regularmente con un aceite para madera apto para uso alimentario (p. ej., aceite mineral o aceite de linaza) para evitar que se seque.
- Manchas: Elimine las manchas lo antes posible con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos.
- Almacenamiento: Guarde la tabla en un lugar seco y bien ventilado, no en un entorno cerrado y húmedo.

Instrucciones de seguridad

- Estabilidad: Asegúrese de que la tabla esté colocada sobre una superficie estable y plana antes de colocar elementos sobre ella.
- Humedad: No exponga la tabla a humedad prolongada ni a agua estancada, ya que esto puede hacer que la madera se hinche o se deforme.
- Calor: No coloque ollas ni platos muy calientes directamente sobre la madera, ya que esto puede causar quemaduras o grietas.

- **Higiene:** Asegúrese de que la tabla esté completamente seca antes de guardarla para evitar el crecimiento de moho.
- **Uso:** No utilice la tabla como tabla de cortar para evitar daños en la superficie.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve la madera desechada a un punto de recogida de residuos de madera o a un punto limpio local.
- La madera sin tratar puede eliminarse a través del contenedor de residuos verdes o el compost, si lo permite el ayuntamiento local.
- La madera tratada o aceitada debe entregarse como residuo de madera en el punto limpio.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Produkttitel

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Produktets indhold

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Brugsanvisning

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Sikkerhedsinstruktioner

- Stabiltet: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Manuale d'uso: Continenta Tagliere per Pizza / Vassoio da Servizio in Legno con Scanalatura per Succhi - Legno di Gomma - ø 25 cm

Titolo del prodotto

Continenta Tagliere per Pizza / Vassoio da Servizio in Legno con Scanalatura per Succhi - Legno di Gomma - ø 25 cm

Contenuto del prodotto

- 1x Tagliere da servizio (Diametro: 25 cm)
- Materiale: Legno (Legno di gomma massiccio, oliato con olio alimentare)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per servire e tagliare pizza, bistecca, hamburger e altri piatti direttamente a tavola
- Scanalatura per succhi: La profonda scanalatura attorno alla superficie raccoglie i succhi della carne e l'umidità durante il taglio
- Lavabile in lavastoviglie: No, lavare solo a mano con acqua calda e sapone delicato
- Immersione in acqua: Non consigliata, per evitare deformazioni e danni al legno
- Manutenzione: Trattare periodicamente con olio alimentare per proteggere il legno e prolungarne la durata
- Adatto al forno: No
- Adatto al microonde: No

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare la tavola a mano con acqua calda e un detergente delicato. Asciugarla immediatamente e accuratamente.
- Non adatta alla lavastoviglie: Il lavaggio in lavastoviglie può causare la deformazione, la spaccatura o il distacco del legno.
- Manutenzione: Trattare regolarmente la tavola con un olio per legno adatto al contatto alimentare (es. olio minerale o olio di lino) per prevenirne l'essiccazione.
- Macchie: Rimuovere le macchie il prima possibile con un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Conservazione: Conservare la tavola in un luogo asciutto e ben ventilato, non in ambienti chiusi e umidi.

Istruzioni di sicurezza

- Stabilità: Assicursi che il tagliere sia posizionato su una superficie stabile e piana prima di appoggiarvi degli oggetti.
- Umidità: Non esporre il tagliere a umidità prolungata o acqua stagnante, poiché ciò potrebbe causare il rigonfiamento o la deformazione del legno.
- Calore: Non posare pentole o piatti molto caldi direttamente sul legno, poiché ciò potrebbe causare

bruciature o crepe.

- **Igiene:** Assicurarsi che il tagliere sia completamente asciutto prima di riporlo per prevenire la formazione di muffe.
- **Utilizzo:** Non utilizzare il tagliere come tagliere da cucina per evitare danni alla superficie.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare il legno dismesso presso un punto di raccolta per rifiuti di legno o un centro di riciclaggio locale.
- Il legno non trattato può essere smaltito tramite il contenitore per i rifiuti verdi o il compost, se consentito dalle autorità locali.
- Il legno trattato o oliato deve essere conferito come rifiuto di legno presso il centro di riciclaggio.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Continenta Drewniana Deska do Pizzy / Deska do Serwowania z Rowkiem na Soki - Drewno Kauczukowe - ø 25 cm

Tytuł produktu

Continenta Drewniana Deska do Pizzy / Deska do Serwowania z Rowkiem na Soki - Drewno Kauczukowe - ø 25 cm

Zawartość produktu

- 1x Deska do serwowania (Średnica: 25 cm)
- Materiał: Drewno (Lite drewno kauczukowe, olejowane olejem dopuszczonym do kontaktu z żywnością)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do serwowania i krojenia pizzy, steków, burgerów i innych potraw bezpośrednio przy stole
- Rowek na soki: Głęboki rowek wokół powierzchni zbiera soki mięsne i wilgoć podczas krojenia
- Zmywalka: Nie, myć wyłącznie ręcznie ciepłą wodą z łagodnym detergentem
- Moczenie w wodzie: Niezalecane, zapobiega wypaczaniu i uszkodzeniu drewna
- Konserwacja: Okresowo nasączać olejem dopuszczonym do kontaktu z żywnością, aby chronić drewno i przedłużyć jego żywotność
- Nadaje się do piekarnika: Nie
- Nadaje się do mikrofalówki: Nie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myj deskę ręcznie ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast i dokładnie osusz.
- Nieodpowiednia do zmywarki: Mycie w zmywarce może spowodować wypaczenie, pęknięcie lub rozwarstwienie drewna.
- Konserwacja: Regularnie olejuj deskę olejem do drewna dopuszczonym do kontaktu z żywnością (np. olejem mineralnym lub lnianym), aby zapobiec wysychaniu.
- Plamy: Usuń plamy jak najszybciej wilgotną ściereczką. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
- Przechowywanie: Przechowuj deskę w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, nie w zamkniętym, wilgotnym środowisku.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Stabilność: Przed umieszczeniem przedmiotów upewnij się, że deska stoi na stabilnym, płaskim podłożu.
- Wilgoć: Nie wystawiaj deski na długotrwałe działanie wilgoci ani stojącej wody, ponieważ może to powodować pęcznienie lub wypaczenie drewna.
- Ciepło: Nie kładź bardzo gorących garnków ani naczyń bezpośrednio na drewnie, ponieważ może to powodować przypalenia lub pęknięcia.

- Higiena: Przed przechowywaniem upewnij się, że deska jest całkowicie sucha, aby zapobiec powstawaniu pleśni.
- Użytkowanie: Nie używaj deski jako deski do krojenia, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest odpowiedni do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte drewno należy dostarczyć do punktu zbiórki odpadów drewnianych lub do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
- Drewno nieimpregnowane można wyrzucić do pojemnika na odpady zielone lub kompostownika, jeśli zezwala na to lokalna gmina.
- Drewno impregnowane lub olejowane należy oddać jako odpad drewniany do PSZOK.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Tuotteen nimi

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Tuotteen sisältö

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Turvallisuusohjeet

- Stabiliteit: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

cs Návod k použití: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Název výrobku

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Obsah výrobku

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Návod k použití

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Bezpečnostní pokyny

- Stabilitéit: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Termék neve

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

A termék tartalma

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Használati utasítás

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Biztonsági utasítások

- Stabiliteit: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Título do produto

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Conteúdo do produto

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Instruções de utilização

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Instruções de segurança

- Stabiliteit: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Produkttitel

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Produktinnhold

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Bruksanvisning

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Stabiliteit: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Manual de utilizare: Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Titlul produsului

Continenta Houten Pizzaplank / Serveerplank met Sapgeul - Rubberhout - ø 25 cm

Conținutul produsului

- 1x Serveerplank (Diameter: 25 cm)
- Materiaal: Hout (Massief rubberhout, geolied met voedselveilige olie)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en snijden van pizza, steak, burgers en andere gerechten direct aan tafel
- Sapgeul: De diepe sapgeul rondom het oppervlak vangt vleessappen en vocht op tijdens het snijden
- Vaatwasserbestendig: Nee, uitsluitend met de hand reinigen met warm water en milde zeep
- Onderdompelen in water: Niet aanbevolen, voorkomt kromtrekken en beschadiging van het hout
- Onderhoud: Periodiek behandelen met voedselveilige olie om het hout te beschermen en de levensduur te verlengen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was de plank met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct grondig af.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: Vaatwassen kan het hout doen kromtrekken, splijten of onthechten.
- Onderhoud: Behandel de plank regelmatig met voedingsolie voor hout (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder vlekken zo snel mogelijk met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de plank op een droge, goed geventileerde plaats, niet in een afgesloten vochtige omgeving.

Instrucțiuni de siguranță

- Stabiliteit: Zorg ervoor dat de plank op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u er items op plaatst.
- Vochtigheid: Stel de plank niet bloot aan langdurige vochtigheid of staand water, dit kan het hout doen opzwellen of vervormen.
- Warmte: Plaats geen zeer hete pannen of schalen direct op het hout, dit kan brandplekken of scheuren veroorzaken.
- Hygiëne: Zorg dat de plank volledig droog is voor opslag om schimmelgroei te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik de plank niet als snijplank om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden afgevoerd via de groencontainer of compost, mits toegestaan door de lokale gemeente.
- Behandeld of geolifd hout dient als houtafval te worden aangeboden bij de milieustraat.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: Continenta Träpizzabricka / Serveringsbricka med Safrilla - Gummiträ - ø 25 cm

Produkttitel

Continenta Träpizzabricka / Serveringsbricka med Safrilla - Gummiträ - ø 25 cm

Produktinnehåll

- 1x Serveringsbricka (Diameter: 25 cm)
- Material: Trä (Massivt gummiträ, oljat med livsmedelssäker olja)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för servering och skärning av pizza, biff, burgare och andra rätter direkt vid bordet
- Safrilla: Den djupa safrillan runt ytan samlar upp köttsafter och fukt vid skärning
- Diskmaskinssäker: Nej, diskas endast för hand med varmt vatten och mild tvål
- Blötläggning i vatten: Rekommenderas inte, förhindrar att träet böjer sig eller skadas
- Underhåll: Behandla regelbundet med livsmedelssäker olja för att skydda träet och förlänga livslängden
- Ugnssäker: Nej
- Mikrovågssäker: Nej

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska brädan för hand med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka omedelbart och noggrant.
- Ej diskmaskinssäker: Diskning i diskmaskin kan få träet att böja sig, spricka eller lossna.
- Underhåll: Behandla brädan regelbundet med livsmedelsgodkänd träolja (t.ex. mineralolja eller linolja) för att förhindra uttorkning.
- Fläckar: Ta bort fläckar så snabbt som möjligt med en fuktig trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel.
- Förvaring: Förvara brädan på en torr, välventilerad plats, inte i en sluten, fuktig miljö.

Säkerhetsinstruktioner

- Stabilitet: Se till att brädan är placerad på ett stabilt, plant underlag innan föremål ställs på den.
- Fukt: Utsätt inte brädan för långvarig fukt eller stående vatten, eftersom detta kan få träet att svälla eller böja sig.
- Värme: Placera inte mycket heta kastruller eller fat direkt på träet, eftersom detta kan orsaka brännmärken eller sprickor.
- Hygien: Se till att brädan är helt torr innan förvaring för att förhindra mögeltillväxt.
- Användning: Använd inte brädan som skärbräda för att undvika skador på ytan.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänt trä till en samlingsplats för träavfall eller en återvinningscentral.
- Obehandlat trä kan slängas i grönavfallsbehållaren eller komposteras, om det tillåts av den lokala kommunen.
- Behandlat eller oljat trä ska lämnas som träavfall på återvinningscentralen.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.